

## **A HIDRA-Mix Kft. és a vele szerződő felek (üzleti partnerei) közötti szerződésekhez kapcsolódó adatkezelési tájékoztató**

Tájékoztatjuk, hogy a szolgáltatás megrendelésére, illetve áru vásárlására irányuló szerződés megkötése kapcsán a HIDRA-Mix Kft. az Ön személyes adatainak kezelőjeként jár el. A személyes adatainak kezelésével összefüggésben az alábbi információkat bocsájítjuk az Ön rendelkezésére.

### **1. Az adatkezelő adatai**

- cégnév: **Hidra-Mix Készülékgyártó, Javitó és Kereskedelmi Kft.**
- cégjegyzékszám: 01-09-162919
- székhely: 1106 Budapest, Jászberényi út 24-36.
- telefonszám: +36-1 261 9295
- e-mail: [iroda@hidramix.eu](mailto:iroda@hidramix.eu)  
**A továbbiakban: Adatkezelő, vagy Hidra-Mix Kft.**

Az Adatkezelő adatvédelmi tisztviselőt nem alkalmaz.

### **1. Az Ön adatkezelés által érintett személyes adatai**

Az Adatkezelő különféle szerszámgépek, illetve berendezések gyártásával, javításával, kölcsönzésével, illetve kereskedelmével/értékesítésével (a továbbiakban: üzleti tevékenység) foglalkozó gazdasági társaság.

2.a. Amennyiben Ön egyéni vállalkozóként szerződik az Adatkezelővel, az ennek során kezelt személyes adatai legjellemzőbben az alábbiak:

- név
- lakcím (mint székhely)
- adószám
- továbbá adott esetben a szerződés szerinti szolgáltatás nyújtásával kapcsolatos hatósági engedélyének, igazolványának adatai
- adott esetben folyószámla száma
- e-mail cím, telefonszám (a továbbiakban: kapcsolattartási adatok)

2.b. Amennyiben Ön az Adatkezelővel szerződő jogi személy természetes személy képviselője, vagy kapcsolattartásra kijelölt tagja/dolgozója a kezelt személyes adatai a következők:

- Név, és kapcsolattartási adatok.

2.c. Amennyiben Ön a közzétett elérhetőségein abból a célból keresi a Hidra-Mix Kft.-t, hogy árajánlatot, vagy bizonyos szervizmunkálatok elvégzésére vonatkozóan előzetes tájékoztatást, ajánlatot kérjen abban az esetben az Adatkezelő és Ön közötti későbbi szerződés előkészítése érdekében az alábbi adatait kezeljük:

- Név, és kapcsolattartási adatok.

Ez utóbbi esetben a személyes adatokat a szerződéskötésig kezeli az Adatkezelő ezen a jogcímen. A szerződéskötést követően az adatkezelésre a szerződés teljesítése érdekében történő adatkezelés szabályai az irányadóak. Amennyiben az előkészületeket követően nem kerül sor szerződéskötésre (mert pl. közlik velünk, hogy az adott ajánlatunkra nem kívánnak megrendelést adni), a személyes adatokat az Adatkezelő haladéktalanul törli.

### **Az adatkezelés jogalapja, célja**

3. Az adatkezelés jogalapja az Adatkezelő és az Ön között (vagy az Ön által képviselt jogi személy között) létrejött szerződés teljesítése. Az adatkezelés célja:

- az említett szerződés teljesítése érdekében az érintett felek, illetve a képviseletükben eljáró személyek beazonosíthatóságának biztosítása (név),
- kapcsolattartáshoz szükséges adatoknak a biztosítása (kapcsolattartási adatok),
- a szerződés szerinti elszámoláshoz szükséges adatok (folyószámla),

- továbbá a szerződéshez kapcsolódóan a HIDRA-MIX Kft.-t terhelő jogszabályi kötelezettségek (pl. számla kiállítás, adóbevallás elkészítése) teljesítéséhez, illetve jogok érvényesítéséhez szükséges adatok rendelkezésre állása (pl. adószám).

A személyes adatainak szolgáltatása részben a szerződés megkötésének feltétele, másrészt az Adatkezelőt terhelő további jogi kötelezettségek teljesítéséhez is szükséges, vagyis a személyes adatai szolgáltatásának hiányában a szerződéskötés, illetve annak teljesítése nem lehetséges.

Az Adatkezelő szerződéses kapcsolataiban alkalmazott megállapodások egyes típusainál az Adatkezelővel szerződő fél a teljesítés elősegítése érdekében kapcsolattartó személyeket (mint a Ptk. szerinti közreműködőket) jelöl meg. A közreműködő az Adatkezelővel szerződő fél munkavállalója, megbízottja, akinek nevét és kapcsolattartási adatait (pl. céges telefonszám, és e-mail cím), a vonatkozó polgári jogi<sup>1</sup>, és munkajogi<sup>2</sup> előírásoknak megfelelően, az adott szerződő fél az Adatkezelőnek átadja.

Az ilyen esetekben az Adatkezelővel szerződő fél – mint a közreműködő munkáltatója – feladata és felelőssége, hogy a közreműködőnek a személyes adatai ilyen jellegű kezeléséről megfelelő tájékoztatást adjon.

Az Adatkezelőnek nincs módja az említett tájékoztatás megtörténtének ellenőrzésére, ugyanakkor ha az érintett kapcsolattartóként megjelölt személy tiltakozna az adatai kezelése ellen, akkor a tiltakozás kivizsgálása keretében az Adatkezelő a vele szerződő felet keresi meg a kérdés tisztázása érdekében, ennek megtörténtéig az adott adatokat - a tárolást kivéve - az Adatkezelő nem kezeli, azaz zárolja.

#### **A kezelt adatok átadásának, továbbításának esetei**

4.a. Az Ön személyes adatait az adatkezelő a jogszabály alapján teljesítendő könyvviteli, adóbevallási feladatainak ellátásában közreműködő szerződött partnere részére, az előbb említett kötelezettségek teljesítéséhez szükséges kimutatások, bevallások elkészítése érdekében átadja. A fentieknek megfelelően a személyes adatok átadása az alábbi adatfeldolgozó részére kerül sor:

- név/cégnév: **Profitadó Kft.**
- székhely: 1147 Budapest, Csömöri út 112.
- e-mail: [dankone@profitado.hu](mailto:dankone@profitado.hu)
- telefon: +36-70 318-3545

4.b.A szerződések kapcsán kapcsolódóan előfordulhat, hogy Ön a megvásárolt, vagy megjavított termék kiszállítása érdekében futárszolgálat közreműködését veszi igénybe, ilyen esetekben az termék kiszállítása érdekében az ehhez szükséges személyes adatai (név, illetve elérhetőségi adatok) a közreműködő futárszolgálat, illetve dolgozója részére átadásra kerültek. A fentieknek megfelelően a személyes adatok átadása az alábbi adatfeldolgozó részére kerül sor:

- név/cégnév: **GLS General Logistics Systems Hungary Csomag-Logisztikai Kft.**
- székhely: 2351. Alsónémedi GLS Európa u. 2.
- elérhetőség: [info@glshungary.com](mailto:info@glshungary.com), tel.: (+36 29) 88 66 70

4.c. Az Ön személyes adatait az Adatkezelő a jogszabályokban meghatározott esetekben (pl. az illetékes hatóságok megkeresésére) is továbbítja más felé, egyebekben az adatkezelő személyes adatait másnak nem adja át.

#### **Az adatkezelés időtartama**

5.a. Az Ön kezelt személyes adatait a HIDRA-MIX – tekintettel a számviteli törvénynek a számviteli beszámoló alapjául szolgáló iratok megőrzési idejére vonatkozó rendelkezéseire (2000. évi C. tv. 169. §) - a szerződés teljesítését követő év első napjától számított nyolc évig kezeli/tárolja, ezt követően azokat törli. Mindez azt jelenti, hogy ha személyes adatait olyan irat (pl. számla, szerződés)

<sup>1</sup> A Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv. 6:129. §

<sup>2</sup> A Munka Törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. tv. 10. §.

tartalmazza, amelyet a számviteli előírások miatt az előbb írt ideig kell őrizni, akkor a személyes adatait is eddig kezeli (tárolja) az Adatkezelő.

5.b. Egyebekben a személyes adatait addig kezeljük, amíg a szerződés teljesítésével kapcsolatban érvényesíthető jogi igényvel lehet fellépni. Ez legtöbbször az általános polgári jogi elévülés idejéig tart. Mivel ez jelenleg 5 év, ezért a szerződés teljesítését követő 5 év után az adatait töröljük.

5.c. A szerviztevékenységek körében felvett ún. munkalapok útján megvalósuló adatkezelés (név, kapcsolattartási adatok) időtartama a szervizmunkákhoz kapcsolódó garanciális igényérvényesítési időtartamokhoz igazodik (1 ill. 2 év).

### **Az érintett jogai az adatkezelés kapcsán**

A HIDRA-Mix Kft. által folytatott, az Ön személyes adatait érintő adatkezelés kapcsán Ön jogosult:

- a megfelelő és átlátható tájékoztatásra, ennek keretében, hogy visszajelzést kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e;
- pontatlan személyes adatainak helyesbítését kérni;
- kezelt személyes adatainak törlését kérni, amennyiben az adatkezelés kizárólag az Ön hozzájárulásán alapul
- személyes adatai kezelésének korlátozását kérni;
- tiltakozni személyes adatai kezelése ellen, illetve korábban adott hozzájárulását bármikor visszavonni,
- arra, hogy az Önre vonatkozó, Ön által az Adatkezelő rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa. Ez a jog akkor illeti meg az érintettet, ha az adatkezelés a hozzájárulásán, vagy szerződésen alapul, és automatizált módon történik. A jog gyakorlása nem érintheti hátrányosan mások jogait, szabadságát.
- sérelmesnek vélt adatkezelés esetén felügyeleti hatósághoz fordulni.

Amennyiben az Ön megítélése szerint a személyes adatainak a HIDRA-Mix Kft. általi kezelése kapcsán jogsérelem érte, és az ezzel kapcsolatos kéréseire, észrevételeire megítélése szerint nem, vagy nem megfelelő időben, illetve módon reagáltunk, Ön jogosult az illetékes felügyeleti hatósághoz fordulni.

Az illetékes felügyeleti hatóság adatai:

- megnevezés: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH)
- cím: 1125. Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22c,
- e-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)
- telefon: (1) 391 1400

Ön jogosult továbbá a lakóhelye, tartózkodási helye szerint illetékes törvényszékhez fordulni, amennyiben megítélése szerint az Adatkezelő személyes adatait jogszabály, vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában foglalt rendelkezéseket megsértve kezeli.

Javasoljuk, hogy amennyiben a felügyeleti hatósághoz, bírósághoz fordulást tervezi, előzetesen az Adatkezelőnél érdeklődjön, mivel a felmerült kérdései, orvoslást igénylő kérései tekintetében a szükséges információk az Adatkezelőnél állnak rendelkezésre. A Hidra-Mix Kft. elkötelezett a jogszerű, átlátható és tisztességes adatkezelés elveinek megvalósítása mellett, ezért a sérelmesnek vélt helyzetekben soron kívül intézkedünk a felmerült kérdések tisztázására, illetve a megállapított sérelem orvoslására, és a megállapításokról, valamint a tett intézkedéseinkről a hozzánk fordulásától számított legfeljebb 25 napon belül tájékoztatjuk.

Amennyiben a rendelkezésére bocsátott, megismert adatkezelési tájékoztatónk tartalmával kapcsolatban észrevétele lenne, kérjük azonnal jelezze [iroda@hidramix.eu](mailto:iroda@hidramix.eu) email címünkön, hogy intézkedhessünk.

Mitterer Gyula  
cégvezető